

**Ungern-Budapest: Byggtekniska konstruktionstjänster**  
**OJ S 75/2018 18/04/2018**  
**Meddelande om upphandling**  
**Tjänster**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

## Avsnitt I: Upphandlande myndighet

---

### I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: NIF Zrt.  
Nationellt registreringsnummer: AK15388  
Postadress: Váci út 45  
Ort: Budapest  
Nuts-kod: HU110 Budapest  
Postnummer: 1134  
Land: Ungern  
Kontaktperson: Közbeszerzési Osztály  
E-post: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)  
Telefon: +36 14368572  
Fax: +36 14368560  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: <http://www.nif.hu>  
Upphandlarprofil: <http://www.nif.hu>

### I.3. Kommunikation

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: <https://webdav.nif.hu/index.php/s/UwpmMw6FSbja4J0>

Ytterligare upplysningar kan erhållas från annan adress:

Officiellt namn: NIF Zrt. Közbeszerzési Osztály  
Nationellt registreringsnummer: AK15388  
Postadress: Váci út 45. Átrium Park Irodaház "B" ép. 325. iroda  
Ort: Budapest  
Nuts-kod: HU110 Budapest  
Postnummer: 1134  
Land: Ungern  
Kontaktperson: Közbeszerzési Osztály  
E-post: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)  
Telefon: +36 14368100  
Fax: +36 14368560  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: <http://www.nif.hu>  
Upphandlarprofil: <http://www.nif.hu>

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas till följande adress:

Officiellt namn: NIF Zrt. Közbeszerzési Osztály  
Nationellt registreringsnummer: AK15388  
Postadress: Váci út 45. Átrium Park Irodaház "B" ép. 325. iroda  
Ort: Budapest

Postnummer: 1134  
Land: Ungern  
Kontaktperson: Közbeszerzési Osztály  
Telefon: +36 14368100  
E-post: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)  
Fax: +36 14368560  
Nuts-kod: HU110 Budapest  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: <http://www.nif.hu>  
Upphandlarprofil: <http://www.nif.hu>

#### **I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Offentligrättsligt organ

#### **I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Annan verksamhet: közlekedési infrastruktúra fejlesztése

### **Avsnitt II: Föremål**

---

#### **II.1. Upphandlingens omfattning**

##### **II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Megvalósíthatósági Tanulmány és környezeti hatástanulmány elkészítése, valamint jogerős környezetvédelmi engedély megszerzése az M0 autótú nyugati szektor 10. sz. főút-M1 autópálya közötti szakaszára.

Referensnummer: A000.71

##### **II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

71320000 Byggtekniska konstruktionstjänster

##### **II.1.3. Typ av kontrakt**

Tjänster

##### **II.1.4. Kort beskrivning**

Tervezési szerződés Megvalósíthatósági Tanulmány (MT) és környezeti hatástanulmány elkészítésére, valamint jogerős környezetvédelmi engedély megszerzésére az M0 autótú nyugati szektor 10. sz. főút - M1 autópálya közötti szakaszára vonatkozóan. (PST: A000.71).

##### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

##### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.2. Beskrivning**

##### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

71320000 Byggtekniska konstruktionstjänster, 71313400 Miljökonsekvensbedömning för bygg- och anläggningsarbeten, 90712000 Miljöplanering, 79314000 Genomförbarhetsstudie, 79311410 Ekonomisk konsekvensanalys, 71241000 Genomförbarhetsstudie, rådgivning och analys, 71313000 Miljötekniska konsulttjänster, 71332000 Geotekniska ingenjörstjänster

##### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: HU110 Budapest

#### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

A tervezési szerződés keretében ellátandó feladatok - többek között - az alábbiakra terjednek ki:

1. Az M0 autópálya nyugati szektor, 10 sz. főút - 1 sz. főút szakaszára 2010-ben tanulmányterv és előzetes (környezetvédelmi) vizsgálati dokumentáció készült. A tervező feladata a 2010-ben elkészült tervek kiegészítése az 1. sz. főút és az M1-M0 autópálya csomópont (0+115 km szelvény) közötti szakasszal valamint az M0 „Északi” szektor 84+055 km szelvény térsége és a 10. sz. főút (leendő M10) közötti szakasszal, valamint a már meglévő dokumentációk korszerűségi felülvizsgálata a vonatkozó, hatályos jogszabályok, szabványok, Útügyi Műszaki Előírások és az „előzetes környezetvédelmi vélemény” alapján, továbbá a szükséges fedvénytervek és kiegészítő tervdokumentáció elkészítése, valamint az egyes nyomvonal változatok megvalósíthatóságának értékelése, összehasonlítása műszaki, gazdaságossági és környezetvédelmi szempontok alapján, a továbbtervezésre kiválasztott nyomvonalakra és műszaki megoldásra vonatkozó Tervezői javaslat elkészítése.
2. Az M0 autópálya nyugati szektor, 10 sz. főút - M1 ap. közötti szakaszával érintett területtel kapcsolatos barlangtani szakvélemény elkészítése.
3. Elkészítendő külön munkarészben a Közúti Biztonsági Hatásvizsgálat (KBHV) a hatályos Korm. rend. és az Útügyi Műszaki Előírások, illetve jogszabályok és rendeleteknek megfelelően.
4. A tervező feladata a mindenkor aktuális Módszertani útmutató alapján a projektre vonatkozó Költség-Haszon elemzés elkészítése.
5. A tervező feladata az M0 autópálya nyugati szektor, 10 sz. főút - M1 ap. közötti egybefüggő, új nyomvonalú, mintegy 20 km-es szakaszára (amely nyomvonalváltozattól függően magában foglalja a szükséges közúti híd- és műtárgyakat, valamint amelyből - nyomvonalváltozattól függően - összesen mintegy 5,5-9,8 km zárt építési módú alagútban vezet) a vonatkozó környezetvédelmi jogszabályok és érvényben lévő útügyi előírások alapján a környezeti hatástanulmány (KHT) elkészítése, amely külön munkarészként tartalmazza az érintett közösségi jelentőségű védett terület Natura 2000 hatásbecslési dokumentációját.. A dokumentáció maradéktalanul feleljen meg a környezeti hatásvizsgálati és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásról szóló 314/2005. (XII. 25.) Korm. rendelet követelményeinek, figyelembe véve a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvényt, valamint a természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvényt.
6. A tervező feladata a környezetvédelmi engedélyezési eljárásban való részvétel, valamint a jogerős környezetvédelmi engedély megszerzése.
7. A tervező feladata az M0 autópálya nyugati szektor, 10 sz. főút - M1 ap. közötti szakaszára vonatkozó klímaváltozás kockázatelemző dokumentáció elkészítése a Tervezési feladatban leírtaknak megfelelően.
8. A Tervező feladata Megvalósíthatósági tanulmány készítése M1-M0 közös csomópont és a 10 sz. főút (leendő M10) M0 „Északi” szektor közös csomópont közötti szakaszra, csatlakozva az M0 „Déli” szektorhoz (0+115 km szelvény) illetve az M0 „Északi” szektorhoz (84+055 km szelvény) bezárva ezzel az M0 körgyűrűt.
9. Tervezési feladat továbbá a környezetvédelmi engedély alapján az engedélyben szereplő nyomvonal Kormányrendeletben történő kihirdetéséhez szükséges dokumentáció elkészítése. Az M0 autópálya nyugati szektor 10 sz. főút - M1 autópálya közötti szakaszának tervezési paraméterei: 2x2 sávós, fizikai elválasztású autópálya.  
A teljes mennyiséget, a részletes műszaki követelményeket és a feladatok részletes ismertetését a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Felhívjuk Tisztelt Ajánlattevő figyelmét, hogy az elvégzendő feladatok részletes meghatározását, tartalmi és formai követelményeit a szerződéstervezet és a „Tervezési Feladatok” című melléklet tartalmazza!

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kriterier nedan

Kvalitetskriterium - Namn: Az M/2.1. pont szerinti alk-i követelmény igazolására bemutatott szakembernek az M/2.1. pontban előírthoz képest nagyobb tapasztalata közúti építmények tervezésének irányításában (max. 60 hónap) / Viktning: 20

Kvalitetskriterium - Namn: Az M/2.2. pont szerinti alk-i követelmény igazolására bemutatott szakembernek az M/2.2. pontban előírthoz képest nagyobb tapasztalata közúti híd- és műtárgytervezési részzakterületen (max. 60 hónap) / Viktning: 10

Kvalitetskriterium - Namn: Az M/2.3. pont szerinti alk-i követelmény igazolására bemutatott szakembernek az M/2.3. pontban előírthoz képest nagyobb tapasztalata környezetvédelmi tervezői feladatok ellátásában (max. 60 hónap) / Viktning: 10

Kvalitetskriterium - Namn: Az M/2.4 szerinti alk-i követelmény igazolására bemutatott szakembernek az M/2.4 pontban előírthoz képest nagyobb tapasztalata közúti építményekhez kapcsolódó geotechnikai tervezésben (max. 60 hónap) / Viktning: 10

Pris - Viktning: 50

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

#### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Antal månader: 20

Detta kontrakt kan förlängas: nej

#### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: ja

Projektnummer eller referens:

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

Részajánlattétel nem lehetséges a műszaki tartalom és a beszerzés komplex jellege miatt. A projekt összefüggő létesítmény, amely több település közigazgatási területét érintő, a vizsgálat szempontjából mégis egy területi tájegységre vonatkozó több szakterületet érint, melyek között az adatszolgáltatás és szinergiák kialakítása szükséges, mely részekre történő ajánlattétel esetén nem biztosítható.

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för deltagande**

##### **III.1.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:

A) Kizáró okok:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bek felsorolt kizáró okok bármelyike fennáll.

Az ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén külön-külön) és a Kbt. 65. § (7) bek szerinti alkalmasságot igazoló szervezetnek/személynek az ajánlat benyújtásakor a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kr.) II. Fejezetében foglaltaknak megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bek hatálya alá.

Az ajánlattevő nyilatkozni köteles arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1) és (2) bek szerinti kizáró okok hatálya alá eső olyan alvállalkozót, amely nem vesz részt az alkalmasság igazolásában.

Az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(6) bek alapján a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a Kr. III. Fejezetében foglaltaknak megfelelően kell igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá.

A kizáró okokra (és az alkalmassági követelményekre) vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós.

A kizáró okok fenn nem állásának igazolására a Kr. 1. § (2)-(5) bek, továbbá a Kr. 8. §, 10. §, 12-16. §-ok is megfelelően alkalmazandóak.

Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén az ajánlattevő az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet (valamennyi mellékletével együtt) és az annak érkezteséről a cégbíróság által megküldött igazolást, egyszerű másolati példányban [Kr. 13.§], amennyiben ilyen eljárás nincs folyamatban, az arról szóló nyilatkozatot.

B) Szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírások:

Az alkalmasság minimumkövetelményei:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében nem szerepel, illetve a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában nem szerepel, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkezik.

Igazolási mód:

Az előzetes igazolás során Ajánlatkérő elfogadja ajánlattevők egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt egyszerű nyilatkozatát!

Jelen dokumentumok benyújtása kizárólag az előzetes igazolást követően kötelező ajánlatkérő erre vonatkozó kifejezett felhívására a Kbt. 69. § (4) bekezdés alapján.

Az engedély vagy jogosítvány másolatát, illetve a szervezeti, kamarai tagságról szóló igazolást kell benyújtani, figyelemmel a Kr. 1.§ (2)-(5) bekezdésére is.

Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (7), (9) és (11) bekezdései és a Kbt. 69. § (11) bekezdése is irányadó.

### **III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

Igazolási mód:

Az előzetes igazolás során Ajánlatkérő elfogadja ajánlattevők egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt egyszerű nyilatkozatát!

Jelen dokumentumok benyújtása kizárólag az előzetes igazolást követően kötelező ajánlatkérő erre vonatkozó kifejezett felhívására a Kbt. 69. § (4) bekezdés alapján.

P/1. a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés a) pontja alapján ajánlattevő az eljárást megindító felhívás feladásának napján fennálló valamennyi számlavezető pénzügyi

intézményétől származó nyilatkozattal, az alábbi kötelező és kifejezett tartalommal, attól függően, hogy ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak:

- pénzforgalmi számlaszám megadása,
- volt-e 15 napot meghaladó mértékű sorba állítás a felhívás feladását megelőző 12 hónapban.

A vizsgált időszakra vonatkozóan a megszűnt számlákra vonatkozóan igazolás benyújtása nem szükséges.

(„Sorba állítás” kitétel alatt ajánlatkérő a 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pontjában meghatározott fogalmat érti.)

P/2. a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napját megelőző utolsó három, mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozóan a közbeszerzés tárgyából (gyorsforgalmi útra vonatkozóan az alábbi feladatok elvégzéséből: tanulmányterv tervfelülvizsgálata és/vagy barlangtani szakvélemény és /vagy Közúti Biztonsági Hatásvizsgálat és/vagy Költség-Haszon elemzés és/vagy környezeti hatástanulmány és/vagy Natura 2000 hatásbecslés és/vagy klímaváltozás kockázatelemző dokumentáció és/vagy megvalósíthatósági tanulmány készítése) származó - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételéről szóló nyilatkozattal, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, ha ezek az adatok rendelkezésre állnak.

Ha az ajánlattevő a P/2. pont szerinti irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról.

Eventuella minimistandardnivåer:

Alkalmatlan az ajánlattevő, közös ajánlattevő, ha:

P/1. a pénzügyi intézménytől származó nyilatkozatok szerint valamelyik - az eljárást megindító felhívás feladásának napján fennálló - pénzforgalmi számláján a jelen felhívás feladását megelőző 12 hónapban 15 napot meghaladó mértékű sorba állítás fordult elő.

P/2. az eljárást megindító felhívás feladásának napját megelőző utolsó három, mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben a közbeszerzés tárgyából (gyorsforgalmi útra vonatkozóan az alábbi feladatok elvégzéséből: tanulmányterv tervfelülvizsgálata és/vagy barlangtani szakvélemény és/vagy Közúti Biztonsági Hatásvizsgálat és/vagy Költség-Haszon elemzés és/vagy környezeti hatástanulmány és/vagy Natura 2000 hatásbecslés és/vagy klímaváltozás kockázatelemző dokumentáció és/vagy megvalósíthatósági tanulmány készítése) származó - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevétele nem érte el összesen a 220 000 000 Ft-ot.

Amennyiben az ajánlattevő (a gazdasági szereplő) működését később kezdte meg, úgy a tevékenysége megkezdése óta eltelt időszak közbeszerzés tárgya szerinti nettó árbevétele összegének kell elérnie az előírt összeget.

A P/2. pontban foglalt alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. A P/1. pontban foglalt alkalmassági követelmény tekintetében elegendő, ha a közös ajánlattevők közül egy felel meg.

Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (7)-(8), (11) bekezdései és a Kbt. 69. § (11) bek., továbbá a 321/2015. (X.30.) Korm.r. 19. § (7) bek. is irányadó.

### III.1.3. Technisk kunskap och yrkeskunskap

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

Igazolási mód:

Az előzetes igazolás során ajánlatkérő elfogadja az egys. eu. közb. dokum-ban tett egyszerű nyilatkozatot!

Jelen iratok benyújtása kizárólag az ajánlatkérő erre vonatkozó felhívására kötelező a Kbt. 69. §(4) bek alapján.

M/1. Az ajánlattevőnek/közös ajánlattevőknek csatolnia kell a 321/2015. (X.30.) Kr.

(továbbiakban: Kr.) 21.§ (3) bek a) pontja alapján, a (3a) bek b) pontjára tekintettel az ajánlati felhívás feladását megelőző utolsó 6 évben befejezett, de legfeljebb 9 éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásainak ismertetését, azaz a referenciák igazolását a Kr. 22.§ (1)-(2) bek szerint, a 21/A. §-ra is figyelemmel.

A referenciaigazolásnak/referencianyilatkozatnak tartalmaznia kell min. az alábbiakat:

- a szerződést kötő másik fél (neve, székhelye),
- a szolgáltatás tárgya,
- a szolgáltatás mennyisége (alkalm-i követelm.-nek megfelelően részletezett tartalommal),
- a szerződés teljesítésének kezdő és befejező időpontja (év/hónap/nap),
- információ arra, hogy az igazolást/nyilatkozatot benyújtó a szolgáltatást közös ajánlattevők tagjaként teljesítette-e, és ha igen, akkor a teljesítés oszthatatlan volt-e (oszthatatlan teljesítés esetén az ellenszolgáltatásból való részesülés arányának ismertetése),
- valamennyi olyan adat, amelyből az alk-i követelménynek való megfelelés megállapítható,
- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

Közös ajánlattevők általi teljesítés esetén a fenti adatokat a referenciaigazolásnak

/referencianyilatkozatnak úgy kell tartalmaznia, hogy abból az alkalmassága egyértelműen megállapítható legyen; a Kr. 22.§ (5) bek irányadó.

M/2. A Kr. 21.§ (3) bek. b) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) - különösen a minőségellenőrzésért felelősöknek - a megnevezése, végzettségük/képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetése, akiket az ajánlattevő be kíván vonni a teljesítésbe.

A teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek vonatkozásában az ajánlathoz csatolni kell a megkívánt szakmai tapasztalatot igazoló, az adott szakember által aláírt szakmai önéletrajz egyszerű másolati példányát és a végzettséget igazoló irat egyszerű másolatát.

Az önéletrajznak tartalmaznia kell az adott szakember tapasztalata megítélése szempontjából lényeges adatokat, így különösen a beruházás ismertetését, adott szakember által ellátott feladat/munkakör/tevékenység ismertetését, a tevékenység kezdő és befejező idejét (év /hónap), és az ajánlattétel időpontjában annak a személynek a megjelölését, akivel az adott szakember munkaviszonyban vagy foglalkoztatásra irányuló egyéb jogviszonyban áll.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell az adott szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát, melyben nyilatkozik, hogy a szerződés teljesítése alatt rendelkezésre fog állni az ajánlattevő által megjelölt pozícióban.

Az időben párhuzamos tapasztalati, gyakorlati idők csak egyszer számítanak bele az adott szakember gyakorlati idejébe az alkalm.-i követelménynek történő megfelelés igazolásakor!

Egy szakember csak egy M/2. pont szerinti pozícióra jelölhető.

Ajánlattevő köteles nyilatkozni, hogy nyertessége esetén a szerződéskötésig az adott szakember által betöltendő pozíciónak megfelelő jogosultság kamarai regisztrációjáról, aktív státuszáról gondoskodik.

Ajánlatkérő az elvárt szakmai tapasztalat meglétét az önéletrajzból ellenőrzi. Ha az M/2. pont tekintetében megajánlott valamely szakember a szakmagyakorlási jogosultságot igazoló kamarai névjegyzékben a VI.3)1) pontban rá vonatkozóan előírt jogosultsággal az ajánlattétel időpontjában már szerepel, úgy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséget az

érvényes jogosultság igazolja (saját kezűleg aláírt önéletrajzot és végzettséget igazoló iratot ebben az esetben is csatolni kell).

Egyenértékű végzettség esetén csatolni kell az egyenértékűnek tekintett végzettséget igazoló Intézmény erre vonatkozó nyilatkozatát.

Az M/1. és M/2. pont szerinti alkalm.-i követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek.

Eventuella minimistandardnivåer:

Alkalmatlan az ajánlattevő/közös ajánlattevő, ha:

M/1. nem rendelkezik a felhívás feladását megelőző utolsó 6 évben szerződészerűen teljesített, befejezett, de legfeljebb 9 éven belül megkezdett alábbi szolgáltatásokra vonatkozó referenciával:

M/1.1. min. 13 km egybefüggő hosszúságú, min. 2x2 sávós, fizikai elválasztású gyorsforgalmi útra vonatkozó környezeti hatástanulmány (314/2005. (XII.25.) Kr. szerinti tartalommal) készítése tárgyú olyan referenciával, amely tartalmazott NATURA 2000 hatásbecslést, és amely magába foglalta a környezetvédelmi engedélyezési eljárásban való közreműködést is.

M/1.2. min. 13 km egybefüggő hosszúságú, min. 2x2 sávós, fizikai elválasztású gyorsforgalmi útra vonatkozó megvalósíthatósági tanulmány készítése tárgyú referenciával.

M/1.3. zárt építési módú közúti alagútra vonatkozó környezeti hatástanulmány és tanulmányterv vagy környezeti hatástanulmány és megvalósíthatósági tanulmány készítése tárgyú referenciával.

Az M/1. pont szerinti alkalmassági követelmények egy referenciával vagy külön-külön referenciával is igazolhatók.

M/2. nem állnak rendelkezésére min. az alábbi (teljesítésbe bevonni kívánt) szakemberek:

M/2.1. 1 fő projektvezető tervező, aki okl. közlekedés-építőmérnök vagy közlekedés-építőmérnök, vagy azzal egyenértékű végzettséggel, avagy az erre a szakemberre a VI.3)1) pontban előírt jogosultság megszerzéséhez szükséges, vagy azzal egyenértékű végzettséggel bír; és rendelkezik min 36 hónap közúti építmények tervezésének irányításában szerzett vezetői (különböző szakágak összehangolására irányuló) tapasztalattal, és részt vett összesen 13 km hosszúságú, min. 2x2 sávós, fizikai elválasztású gyorsforgalmi útra vonatkozó olyan tanulmányterv és/vagy megvalósíthatósági tanulmány és/vagy környezeti hatástanulmány elkészítésében, amely tartalmazott/vagy amelyek közül legalább egy tartalmazott zárt építési módú alagutat.

M/2.2. 1 fő műtárgy tervező, aki okl. szerkezet-építőmérnök, vagy azzal egyenértékű végzettséggel, avagy az erre a szakemberre a VI.3)1) pontban előírt jogosultság megszerzéséhez szükséges, vagy azzal egyenértékű végzettséggel bír; és min 36 hónap tervezői szakmai tapasztalattal rendelkezik közúti híd- és műtárgytervezési részsakterületen.

M/2.3. 1 fő környezetvédelmi tervező, aki az erre a szakemberre a VI.3)1) pontban előírt jogosultságok megszerzéséhez szükséges végzettséggel/végzettségekkel, vagy azzal/azokkal egyenértékű végzettséggel/végzettségekkel bír; és rendelkezik min 36 hónap közlekedés építési projekthez kapcsolódó környezeti hatástanulmány készítésében szerzett környezetvédelmi tervezői tapasztalattal, továbbá részt vett összesen 13 km hosszúságú, min. 2x2 sávós, fizikai elválasztású gyorsforgalmi útra vonatkozó olyan környezeti hatástanulmány elkészítésében, amely tartalmazott/vagy amelyek közül legalább egy tartalmazott zárt építési módú alagutat is, továbbá (több munka esetén azok mindegyike esetében) részt vett a környezetvédelmi engedélyezési eljárásban.

M/2.4. 1 fő geotechnikai tervező, aki okl. építőmérnök, vagy azzal egyenértékű végzettséggel, avagy az erre a szakemberre a VI.3)1) pontban előírt jogosultság megszerzéséhez szükséges, vagy azzal egyenértékű végzettséggel bír; és min 36 hónap tervezői szakmai

tapasztalattal rendelkezik közúti építményekhez kapcsolódó geotechnikai tervezési részszakterületen, és részt vett legalább 1 db gyorsforgalmi úti min. 2x2 forgalmi sáv alagútpárra vonatkozó tanulmányterv vagy megvalósíthatósági tanulmány elkészítésében. A szakmai tapasztalat időtartama minden szakembernél az adott szakemberre előírt végzettség megszerzésének időpontjától számít!

Az előírttal egyenértékűként bemutatott végzettség egyenértékűséget az ajánlattevőnek igazolnia kell.

Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (7),(9),(11) bek-ei és a Kbt 69.§ (11) bek, továbbá a 321/2015.(X.30.) Kr. 24.§ (1) bek. és a 21/A.§ is irányadó.

Alkalmasságot igazoló szervezet esetén a Kbt. 67.§ (3) bek és a 321/2015.(X.30.) Kr. 3.§ (2) bek. szerint kell eljárni.

### **III.2. Villkor för kontraktet**

#### **III.2.1. Information om en viss yrkesgrupp**

Utförandet av tjänsten är förbehållet en bestämd yrkesgruppLämna hänvisning till de lagar eller andra föreskrifter som gäller:

— az építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266 /2013. (VII. 11.) Korm. rendelet,

— a környezetvédelmi, természetvédelmi, vízgazdálkodási és tájvédelmi szakértői tevékenységről szóló 297/2009. (XII. 21.) Korm. rendelet,

— 1996. évi LVIII. törvény a tervező és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról,

— 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet az építési beruházások, valamint az építési beruházásokhoz kapcsolódó tervezői és mérnöki szolgáltatások közbeszerzésének részletes szabályairól.

#### **III.2.2. Villkor för fullgörande av kontrakt**

Teljesítési, jótállási biztosíték (nettó tervezői díj 5 % - 5 %-a) Jótállási idő: 36 hónap.

Késedelmi kötbér: a késedelemmel érintett (rész)teljesítés nettó tervezői díja alapján számított 0,5 % kötbér/naptári nap (max.: az adott (rész)teljesítés nettó terv. díjának 15 %-a).

Hibás teljesítési kötbér: 15 %, alapja a (rész)teljesítés nettó tervezői díja.

Meghiúsulási kötbér: nettó tervezői díj 20 %-a.

Ajánlattétel, szerződés, kifizetés devizaneme: HUF.

A szerződés utófinanszírozású (kedvezményezett finanszírozás).

Ajánlatkérő előleget nem biztosít.

Az ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó jogszabályok különösen:

— 2015.évi CXLIII. tv. 135 § (1), (5)-(6),

— 2013.évi V.tv. 6:130 § (1)-(2),

— 2017. évi CL. tv,

— 2007.évi CXXVII. tv,

— 272/2014. (XI.5.) Kr.

4 részszámla és 1 végszámla nyújtható be

Tervezői felelősségbiztosítás: min. 50 000 000 Ft/káresemény és min. 100 000 000 Ft/év.

Részletes információk a közbeszerzése dokumentumokban.

#### **III.2.3. Personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet**

Skyldighet att ange namn och yrkeskvalifikationer för den personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet

### **Avsnitt IV: Förfarande**

## **IV.1. Beskrivning**

### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

## **IV.2. Administrativ information**

### **IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

Datum: 24/05/2018 Lokal tid: 11:00

### **IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

### **IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Ungerska

### **IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

Antal månader: 2 (fr.o.m. angivet datum för mottagande av anbud)

### **IV.2.7. Anbudsöppning**

Datum: 24/05/2018 Lokal tid: 11:00

Plats:

NIF Zrt., 1134 Budapest, Váci út 45. „Átrium Park Irodaház” A-B porta, III. emeleti tárgyaló.

Information om bemyndigade personer och öppningsförfarande: Az ajánlatok felbontásánál a Kbt. 68. § (3) bekezdése szerinti személyek lehetnek jelen. A bontásra a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdései megfelelően irányadóak.

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

Detta är en återkommande upphandling: nej

### **VI.2. Information om elektroniska arbetsflöden**

Elektronisk betalning tillämpas

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

Szerződéskötés feltétele, hogy a III.1.3) M/2. pont alábbi alpontjaiban felsorolt szakemberek a Magyar Mérnöki Kamara ([www.mmk.hu](http://www.mmk.hu)), illetve a Földművelésügyi Minisztérium (<http://www.termeszetvedelem.hu/szakertoi-nyilvantartas>) névjegyzékében szerepeljenek a következő érvényes, aktív jogosultságokkal:

M/2.1.: 266/2013. (VII.11.) Kr. szerinti KÉ-K.

M/2.2.: 266/2013 (VII.11) Kr. szerinti HT.

M/2.3.: 297/2009. (XII.21.) Kr. szerinti SZKV-1.2. és SZKV-1.3. és SZKV-1.4. és SzTv-f (297/2009. Kr. szerinti SZTV 2.2.).

M/2.4.: 266/2013 (VII.11.) Kr. szerinti GT.

Közbeszerzési dokumentumok a Kbt. 39.§(1) bek szerint, a regisztrálási adatok megadásával korlátlanul, teljeskörűen, közvetlenül, díjmentesen elektronikusan elérhetőek az I.3) pontban írt címen. Regisztráció nélküli hozzáférés esetén ajánlatkérő az eljárás során nyújtott tájékoztatások megküldéséért felelősséget vállalni nem tud! A közbeszerzési dokum.-okat

ajánlatonként legalább egy ajánlattevőnek vagy az ajánlatban megnevezett alvállalkozónak elektronikus úton el kell érnie az ajánlattételi határidő lejártáig.

Az ajánlat benyújtása ajánlati biztosítékhoz kötött, mértéke: 300 000 Ft. Az ajánlati biztosíték teljesíthető a Kbt. 54.§(2)bek szerint. Ha ajánlattevő az ajánl. biztosítékot befizetéssel teljesíti, úgy azt ajánlatkérő MKB Banknál vezetett 10300002-20609931-49020322 számú számlájára kell befizetni. Ez esetben a befizetés megtörténtét igazoló bizonylat egyszerű másolatát kell az ajánlatba csatolni. Biztosítékkal kapcsolatos további információk a Közbeszerzési Dokumentumokban.

— Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban és a Dokumentációban meghatározott iratokat,

— Az adható pontszám az értékelési részszerzőpontok esetén 0-10,00 pont, ahol 0 pont a legrosszabb, 10,00 pont a legjobb érték. Értékelés módszere: az ár kapcsán fordított, az 1-4. minőségi kritériumok kapcsán egyenes arányosítás (a megajánlás legkedvezőbb szintje az 1-4. minőségi kritérium mindegyike esetén: 60 hónap),

— A IV.2.6) pontban írt ajánlati kötöttség időpontja 60 napos ajánlati kötöttséget jelent,

— Ajánlatkérő a hiánypótlást a Kbt. 71.§ szerint biztosítja, azzal, hogy ha a hiánypótlással az ajánlattevő az ajánlatban korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és e gazd. szereplőre tekintettel lenne szükséges újabb hiánypótlás, úgy ajánlatkérő kizárólag egy alkalommal fog újabb hiánypótlást elrendelni (Kbt. 71.§(6)bek),

— Ajánlatkérő konzultációt nem tart,

— Ajánlatkérő az alkalmassági feltételeket és igazolásait a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékéhez képest szigorúbban állapította meg,

— Ajánlatkérő fenntartja a jogot, hogy az eljárás nyertesével a Kbt 98.§ (3) bek. szerint hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást folytasson le. A hird. nélküli tárgyalásos eljárás tárgya a II.2.4) pontban összefoglalt és a tervezési feladatlírásban meghatározott műszaki tartalom alapján elkészített tervekhez vonatkozó korszerűségi tervfelülvizsgálat (tervek aktualizálása, új engedélyek megszerzése); beszerzésének feltételei a jelen eljárás keretében megkötésre kerülő szerződéses feltételek,

— A Kbt. 66.§ (2) bek. (eredetiben) és (4) bek.-re vonatkozó aláírt nyilatkozat csatolandó,

— A Kbt. 66.§ (6) bek.-t ajánlatkérő előírja (nemleges tartalom esetén is csatolandó),

— A Kbt. 134.§ (5) bek. szerinti aláírt nyilatkozat csatolandó,

— A Kbt. 47.§ (2) bek. irányadó,

— Ajánlatnak tartalmaznia kell folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén a cégbírósághoz benyújtott változásb. kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást is, ha ilyen eljárás nincs folyamatban, az arról szóló nyilatkozatot.

Értékelési szempont: Kbt. 76.§(2) bek c) pont alapján a legjobb ár-érték arány.

Nincs lehetőség gazdálk. szervezet/projektársaság létrehozására.

Ajánlatkérő előleget nem biztosít.

Ajánlatkérő alkalmazza az eljárásban a Kbt. 75.§ (2) bek e) pontját.

Felelős akkr. közb. szakt. Dr. Hajas Tünde (00697).

Dokument. hozzáférhető: <https://webdav.nif.hu/index.php/s/UwpmMw6FSbja4J0>.

Jelszó: 12345.

## **VI.4. Överprövningsförfaranden**

### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó utca 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

A Kbt. 148. § szerint.

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó utca 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

13/04/2018